|  |  |
| --- | --- |
| **Aufgabe 1:** | **«Chez le médecin»** |
| **Zielsprache:** | Französisch |
| **Tools:** | PONS |
| **Sprachliche Themen:** | Wortschatz |
| **Lernziele**:   * Ich kann bei Online-Wörterbüchern wie *PONS* Kontexthinweise nutzen, um aus den Suchergebnissen das passende Wort auszuwählen. * Ich kann einem Arzt einfache Symptome und Beschwerden beschreiben und einfache Fragen dazu beantworten. * Ich kann meine Nutzung des Onlinewörterbuchs *PONS* reflektieren. | |
| **1. J’ai mal**  A) Die Zwillinge Luca und Damian sind krank. Wo haben sie Schmerzen? Ergänze das passende Wort.  **Auswahl:** *dos, genou, tête, jambe, ventre, main, oreilles, pieds, gorge, dents, yeux*   |  |  | | --- | --- | | A cartoon of a child with his hands on his neck  Description automatically generated | A cartoon of a person with his stomach  Description automatically generated |   Damian a mal …  Luca a mal …     |  |  | | --- | --- | | A cartoon of a child with his hand on his head  Description automatically generated | A cartoon of a child holding his head  Description automatically generated |     Il a mal …  Il a mal … | |
| **2. Le mot correct**  A) Luca und Damian sind wieder gesund und bereiten im Französischunterricht einen Dialog zwischen Arzt und Patient vor. Sie dürfen das Online-Wörterbuch *PONS* verwenden, haben dabei jedoch noch Schwierigkeiten. Schau dir folgendes Video von Luca an.  <https://tube.switch.ch/videos/F6gmdZF504>  Welche Übersetzungsfehler macht Luca im Video? Bei welchen Wörtern?   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Ja / Nein?** | **Fehlertyp** | **Betroffene Wörter:** | | … | Verb nicht in der Grundform gesucht | … | | … | Gross- und Kleinschreibung bei der Suche nicht berücksichtigt | … | | … | Kontext der Übersetzung nicht angeschaut | … |   B) Damian hat Lucas Fehler bemerkt und zeigt ihm, wie er hätte vorgehen sollen. Schau dir im folgenden Video Damians Vorgehen an:  <https://tube.switch.ch/videos/19TxOq8I4v>  Was hat Damian anders gemacht als Luca?  *...* | |
| **3. Réserver un rendez-vous en ligne**  A) Du bist in den Ferien krank geworden. Um deinen Arzttermin online zu reservieren, musst du einige Fragen beantworten. Verwende dafür das Online-Wörterbuch *PONS.*   |  |  |  | | --- | --- | --- | | Question : | Ce que tu veux dire en allemand : | Ta traduction en français : | | 1. Qui est la personne malade, vous ou une autre personne ? | Ich | … | | 2. Quels sont vos symptômes ? | Ich habe Fieber und Schmerzen im Nacken. | … | | 3. Depuis quand avez-vous ces symptômes ? | Seit heute Morgen. | … |   B) Wie bist du vorgegangen, um die richtigen Wörter zu finden? Gab es Schwierigkeiten?  *...*  C) Vergleicht zu zweit eure Übersetzungen. Wo seid ihr euch einig, wo nicht? Markiert die Unterschiede in eurer Tabelle mit einer Farbe. | |
| **4. Chez le médecin**  Bereitet zu zweit ein Arztgespräch mit Hilfe des Onlinewörterbuchs *PONS* vor. Die folgenden Fragen können euch dabei helfen:   * Wo hast du Schmerzen? * Seit wann hast du Schmerzen? * Nimmst du Medikamente? * Hast du Allergien? * Brauchst du ein Zeugnis?   A: ...  B: ...  A: ...  B: ... | |
| **5. Schlussreflexion**   1. Wenn ich mit dem Online-Wörterbuch *PONS* arbeite, muss ich aufpassen, dass:   *- …*  *- …*  *- …*   1. Drei Sätze (oder Wörter), die ich zum Thema Körper / Arztbesuch neu gelernt habe, sind:   *- …*  *- …*  *- …* | |

Quelle Bilder: https://de.freepik.com/fotos